



2 de junio de 2026

***Por e-mail***

Karen Gork  
Jefa Especialista en Salud Ambiental  
Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles  
Agencia de Cumplimiento Local  
División de Programas Ambientales  
5050 Commerce Drive,  
Baldwin Park, California 91706  
[KGork@ph.lacounty.gov](mailto:KGork@ph.lacounty.gov)

**Ref.: Informe Semanal de Chiquita Canyon, LLC sobre la Documentación y el Seguimiento de Problemas con las Cubiertas**

Estimada Sra. Gork:

En cumplimiento con la carta de la Agencia de Cumplimiento Local (“LEA”) del 2 de mayo de 2024 que aprueba el Segundo Plan Escrito Revisado para Documentar y Llevar un Seguimiento de Problemas con las Cubiertas (“Segundo Plan Escrito Revisado”) de Chiquita, con la carta de la LEA del 29 de mayo de 2024 y con la Orden de Cumplimiento de la LEA del 6 de junio de 2024, del 16 de abril de 2024, Chiquita presenta el informe adjunto para documentar y llevar un seguimiento de los problemas con las cubiertas de la semana que corre del 25 de mayo de 2026 al 30 de mayo de 2026. Se debe tener en cuenta que el 25 de mayo de 2026 fue feriado nacional (Día de la Memoria) y por lo tanto no se realizaron inspecciones ese día.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,

Matt Breuer  
Gerente Ambiental de la Región  
Chiquita Canyon

Adjunto: Informe Semanal de Problemas con las Cubiertas de 2 de Junio de 2026  
cc: Mark Como, Departamento de Salud Pública  
Eric Morofuji, Departamento de Salud Pública

# **Fisuras y Grietas por Tensión**

# 4050 - Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

26 de mayo de 2026 / Tom Roe

Completado

---

**Realizado el**

26 de mayo de 2026 9:56 AM PDT

---

**Elaborado por**

Tom Roe

---

## Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita 1

¿Se Encontraron Fisuras o Grietas por Tensión?

Sí

Utilizando la imagen adjunta, anote todas las áreas en las que los inspectores identificaron una fisura o grieta por tensión.



Ubicación en la Cuadrícula

160.161

Fecha y Hora del Descubrimiento

26 de mayo de 2026 10:04 AM PDT

Imagen de la Fisura/Grieta por Tensión



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5

**Longitud de la grieta (en pies) o zona que contiene múltiples grietas (pies x pies)**

30 pies x 55 pies

Ninguna grieta supera los 50 pies de largo

**Compensación Horizontal (ancho)**

Pequeña 0.5-2" de ancho

**Compensación Vertical (alto)**

Extra Pequeña <0.5" de alto

**Orientación (dirección)**

Norte a Sur

**Ubicación**

Castaic CA 91384  
Estados Unidos  
(34.433107063109446,  
-118.64757821770812)

**¿La Fisura o Grita se reparó? Si se reparó, agregue una fotografía y la descripción de las reparaciones realizadas**

Sí



Foto 6

<b>Fecha y hora de las reparaciones</b>	26 de mayo de 2026 10:42 AM PDT
<b>Descripción de las reparaciones</b>	Las grietas se reconocieron recorriendo el lugar.
Inestabilidad	
<b>¿Hay algún indicio de inquietudes sobre la estabilidad de la pendiente?</b>	No

# 4050 - Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

27 de mayo de 2026 / Tom Roe

Completado

---

Realizado el

27 de mayo de 2026 2:15 PM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

**Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita**

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita 1

**¿Se Encontraron Fisuras o Grietas por Tensión?**

No

Cuadrícula 160



Foto 1

Inestabilidad

**¿Hay algún indicio de inquietudes sobre la estabilidad de la pendiente?**

No

# 4050 - Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

28 de mayo de 2026 / John Boucher

Completado

---

Realizado el

28 de mayo de 2026 7:06 AM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

**Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita**

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita 1

**¿Se Encontraron Fisuras o Grietas por Tensión?**

No

Cuadrícula 198



Foto 1

Inestabilidad

**¿Hay algún indicio de inquietudes sobre la estabilidad de la pendiente?**

No

# 4050 - Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

29 de mayo de 2026 / John Boucher

Completado

---

Realizado el

29 de mayo de 2026 7:17 AM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

**Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita**

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita 1

**¿Se Encontraron Fisuras o Grietas por Tensión?**

No

Cuadrícula 164



Foto 1

Inestabilidad

**¿Hay algún indicio de inquietudes sobre la estabilidad de la pendiente?**

No

# 4050 - Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

30 de mayo de 2026 / John Boucher

Completado

---

Realizado el

30 de mayo de 2026 7:37 AM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

**Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita**

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita

Seguimiento de Fisuras y Grietas por Tensión en la Zona de Reacción de Chiquita 1

**¿Se Encontraron Fisuras o Grietas por Tensión?**

No

Cuadrícula 163



Foto 1

Inestabilidad

**¿Hay algún indicio de inquietudes sobre la estabilidad de la pendiente?**

No

# **Solución**

**Esta semana no se realizó el sobrevuelo de drones que se realiza cada dos semanas. Los datos del dron del siguiente sobrevuelo serán incluidos en el siguiente informe semanal.**

# **Cubierta Geosintética**

# 4050 - Inspección de Cubiertas Geosintéticas

26 de mayo de 2026 / Tom Roe

Completada

<b>Ítems Marcados</b>	0
<b>Realizado el</b>	26 de mayo de 2026 8:43 AM PDT
<b>Elaborado por</b>	Tom Roe

## Identificación de Problemas

Problema Identificado

Problema Identificado 1

¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?

Sí

Fecha y Hora del Descubrimiento del Problema

26 de mayo de 2026 8:45 AM PDT

Ubicación en la Cuadrícula



Número de Cuadrícula

188

Tomar fotos de los problemas identificados



Foto 1



Foto 2

Notar cuál es el problema y qué debe repararse

Deben emparcharse/soldarse por extrusión dos desgarros en el revestimiento

Tomar una foto de la reparación



Foto 3



Foto 4



Foto 5



Foto 6

**Descripción de la obra de reparación**

Se encintaron los  
desgarros al ser  
descubiertos.

**Fecha y hora de la reparación (dentro de las 2 horas)**

26 de mayo de 2026 8:57 AM PDT

**¿Se requieren otras reparaciones permanentes?**

No

**Fecha y Hora de la reparación final (si es necesaria)**

26 de mayo de 2026 12:36 PM PDT

Inestabilidad debajo de la cubierta

**¿Hay áreas anómalas (inusuales o inesperadas) de daño o deformación de la cubierta que pudieran indicar una inestabilidad subyacente?**

No

**¿Hay algún indicio de grieta por tensión pendiente abajo en la parte superior de la pendiente o protuberancias en o cerca del talud de la pendiente?**

No

**¿Hay algún movimiento de equipos que penetre verticalmente en la cubierta (ej. inclinación)?**

No

# 4050 - Inspección de Cubiertas Geosintéticas

27 de mayo de 2026 / Tom Roe

Completada

<b>Ítems Marcados</b>	0
<b>Realizado el</b>	27 de mayo de 2026 9:44 AM PDT
<b>Elaborado por</b>	Tom Roe

## Identificación de Problemas

Problema Identificado

Problema Identificado 1

¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?

Sí

Fecha y Hora del Descubrimiento del Problema

27 de mayo de 2026 12:59 PM PDT

Ubicación en la Cuadrícula



Número de Cuadrícula

208

Tomar fotos de los problemas identificados



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4

**Notar cuál es el problema y qué debe repararse**

Deben emparcharse/soldarse por extrusión varios desgarros muy cercanos uno del otro.

**Tomar una foto de la reparación**



Foto 5



Foto 6



Foto 7



Foto 8

<b>Descripción de la obra de reparación</b>	Se encintaron los desgarros al descubrirse. Se soldaron por extrusión el 28/5/26
<b>Fecha y hora de la reparación (dentro de las 2 horas)</b>	27 de mayo de 2026 1:19 PM PDT
<b>¿Se requieren otras reparaciones permanentes?</b>	No
<b>Fecha y Hora de la reparación final (si es necesaria)</b>	28 de mayo de 2026 12:00 PM PDT
Inestabilidad debajo de la cubierta	
<b>¿Hay áreas anómalas (inusuales o inesperadas) de daño o deformación de la cubierta que pudieran indicar una inestabilidad subyacente?</b>	No
<b>¿Hay algún indicio de grieta por tensión pendiente abajo en la parte superior de la pendiente o protuberancias en o cerca del talud de la pendiente?</b>	No
<b>¿Hay algún movimiento de equipos que penetre verticalmente en la cubierta (ej. inclinación)?</b>	No

# 4050 - Inspección de Cubiertas Geosintéticas

28 de mayo de 2026 / John Boucher

Completada

Ítems Marcados

0

Realizado el

28 de mayo de 2026 7:06 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

## Identificación de Problemas

Problema Identificado

Problema Identificado 1

¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?

Sí

Fecha y Hora del Descubrimiento del Problema

28 de mayo de 2026 8:37 AM PDT

Ubicación en la Cuadrícula



Número de Cuadrícula

181

Tomar fotos de los problemas identificados



Foto 1



Foto 2

Notar cuál es el problema y qué debe repararse

Dos pequeños desgarros cercanos. Deben emparcharse y soldarse por extrusión

Tomar una foto de la reparación



Foto 3



Foto 4



Foto 5



Foto 6

**Descripción de la obra de reparación**

Se encintaron y se pusieron bolsas de arena al ser descubiertos, después se emparcharon y se soldaron por extrusión

**Fecha y hora de la reparación (dentro de las 2 horas)**

28 de mayo de 2026 8:39 AM PDT

**¿Se requieren otras reparaciones permanentes?**

No

**Fecha y Hora de la reparación final (si es necesaria)**

29 de mayo de 2026 11:03 AM PDT

Problema Identificado 2

**¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?**

Sí

**Fecha y Hora del Descubrimiento del Problema**

28 de mayo de 2026 9:17 AM PDT

**Ubicación en la Cuadrícula**



---

**Número de Cuadrícula**

145

---

**Tomar fotos de los problemas identificados**



Foto 7

---

**Notar cuál es el problema y qué debe repararse**

Orificio pequeño en la soldadura.  
Debe volver a soldarse por extrusión

---

**Tomar una foto de la reparación**



Foto 8



Foto 9



Foto 10

**Descripción de la obra de reparación**

Se encintó y se pusieron bolsas de arena al ser descubierto y después se soldó por extrusión.

**Fecha y hora de la reparación (dentro de las 2 horas)**

28 de mayo de 2026 9:31 AM PDT

**¿Se requieren otras reparaciones permanentes?**

No

**Fecha y Hora de la reparación final (si es necesaria)**

29 de mayo de 2026 10:03 AM PDT

Problema Identificado 3

**¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?**

Sí

**Fecha y Hora del Descubrimiento del Problema**

28 de mayo de 2026 9:30 AM PDT

**Ubicación en la Cuadrícula**



---

**Número de Cuadrícula**

146

---

**Tomar fotos de los problemas identificados**



Foto 11

---

**Notar cuál es el problema y qué debe repararse**

El revestimiento se desgarró.  
Debe emparcharse y soldarse por extrusión

---

**Tomar una foto de la reparación**



Foto 12



Foto 13



Foto 14

<b>Descripción de la obra de reparación</b>	Se encintaron y se pusieron bolsas de arena al ser descubiertos después se emparcharon y se soldaron por extrusión
<b>Fecha y hora de la reparación (dentro de las 2 horas)</b>	28 de mayo de 2026 9:33 AM PDT
<b>¿Se requieren otras reparaciones permanentes?</b>	No
<b>Fecha y Hora de la reparación final (si es necesaria)</b>	29 de mayo de 2026 10:06 AM PDT
Inestabilidad debajo de la cubierta	
<b>¿Hay áreas anómalas (inusuales o inesperadas) de daño o deformación de la cubierta que pudieran indicar una inestabilidad subyacente?</b>	No
<b>¿Hay algún indicio de grieta por tensión pendiente abajo en la parte superior de la pendiente o protuberancias en o cerca del talud de la pendiente?</b>	No
<b>¿Hay algún movimiento de los equipos que penetren verticalmente</b>	No

la cubierta (ej. inclinación)?

---



# 4050 - Inspección de Cubiertas Geosintéticas

29 de mayo de 2026 / John Boucher

Completada

<b>Ítems Marcados</b>	0
<b>Realizado el</b>	29 de mayo de 2026 7:17 AM PDT
<b>Elaborado por</b>	John Boucher

## Identificación de Problemas

Problema Identificado

Problema Identificado 1

¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?

No



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4

Inestabilidad debajo de la cubierta

¿Hay áreas anómalas (inusuales o inesperadas) de daño o deformación de la cubierta que pudieran indicar una inestabilidad subyacente?

No

¿Hay algún indicio de grieta por tensión pendiente abajo en la parte superior de la pendiente o protuberancias en o cerca del talud de la pendiente?

No

¿Hay algún movimiento de equipos que penetre verticalmente en la cubierta (ej. inclinación)?

No

# 4050 - Inspección de Cubiertas Geosintéticas

30 de mayo de 2026 / John Boucher

Completada

<b>Ítems Marcados</b>	0
<b>Realizado el</b>	30 de mayo de 2026 7:37 AM PDT
<b>Elaborado por</b>	John Boucher

## Identificación de Problemas

Problema Identificado

Problema Identificado 1

¿Hay algún problema con la cubierta geosintética?

No

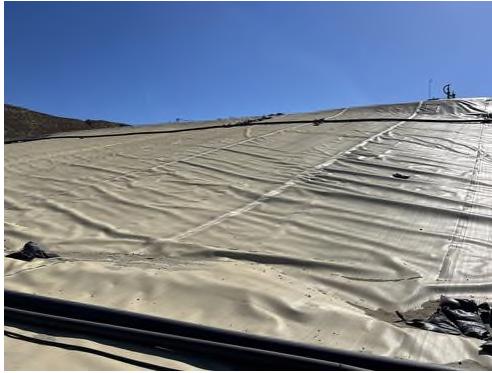


Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4

Inestabilidad debajo de la cubierta

¿Hay áreas anómalas (inusuales o inesperadas) de daño o deformación de la cubierta que pudieran indicar una inestabilidad subyacente?

No

¿Hay algún indicio de grieta por tensión pendiente abajo en la parte superior de la pendiente o protuberancias en o cerca del talud de la pendiente?

No

¿Hay algún movimiento de equipos que penetre verticalmente en la cubierta (ej. inclinación)?

No